

Pagaidu versija

TIESAS SPRIEDUMS (treš? pal?ta)

2023. gada 21. decembr? (\*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Nodok?i – Kop?j? pievienot?s v?rt?bas nodok?a (PVN) sist?ma – Direkt?va 2006/112/EK – 9. pants – Nodok?a maks?t?ji – Saimnieciska darb?ba, kas tiek veikta “patst?v?gi” – “Saimniecisk?s darb?bas” j?dziens – “Patst?v?gas darb?bas” j?dziens – Akciju sabiedr?bas valdes locek?a darb?ba

Liet? C?288/22

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *tribunal d'arrondissement de Luxembourg* (Luksemburgas apgabaltiesa, Luksemburga) iesniegusi ar 2022. gada 26. apr??a l?mumu un kas Ties? re?istr?ts 2022. gada 29. apr?l?, tiesved?b?

**TP**

pret

***Administration de l'enregistrement, des domaines et de la TVA,***

TIESA (treš? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekšs?d?t?ja K. Jirim?e [K. Jürimäe], tiesneši N. Pisarra [N. Piçarra], M. Safjans [M. Safjan] (referents), N. J?skinens [N. Jääskinen] un M. Gavalecs [M. Gavalec],

?ener?ladvok?te: J. Kokote [J. Kokott],

sekret?re: K. Hetcela [K. Hötz], administratore,

?emot v?r? rakstveida procesu un 2023. gada 17. maija tiesas s?di,

?emot v?r? apsv?rumus, ko snieguši:

- TP v?rd? – E. Adam, N. Le Gouellec un K. Veranneman, avocates,
  - Luksemburgas vald?bas v?rd? – A. Germeaux un T. Schell, p?rst?vji, kuriem pal?dz F. Lerch, avocate,
  - ?ehijas vald?bas v?rd? – O. Serdula, M. Smolek un J. Vlá?il, p?rst?vji,
  - Eiropas Komisijas v?rd? – A. Armenia, M. Björkland un C. Ehrbar, p?rst?vji,
- noklaus?jusies ?ener?ladvok?tes secin?jumus 2023. gada 13. j?lija tiesas s?d?,  
pasludina šo spriedumu.

**Spriedums**

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t Padomes Direkt?vas

2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV 2006, L 347, 1. lpp.; turpm?k tekst? – “PVN direkt?va”) 9. un 10. pantu.

2 Šis l?gums ir iesniegts tiesved?b? starp TP un *administration de l'enregistrement, des domaines et de la TVA* (Re?istr?cijas, ?pašumu un PVN administr?cija, Luksemburga) par pazi?ojumu par nodokli attiec?b? uz pievienot?s v?rt?bas nodokli (PVN), ko administr?cija izdevusi p?c savas iniciat?vas par TP darb?bu vair?ku atbilstoši Luksemburgas ties?b?m dibin?tu akciju sabiedr?bu valdes locek?a status?.

### **Atbilstoš?s ties?bu normas**

#### **Savien?bas ties?bas**

3 PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta c) apakšpunkt? ir noteikts:

“PVN uzliek š?diem dar?jumiem:

[..]

c) pakalpojumu sniegšanai, ko par atl?dz?bu k?d? dal?bvalsts teritorij? veic nodok?a maks?t?js, kas r?kojas k? t?ds;

[..].”

4 Š?s direkt?vas 9. panta 1. punkt? ir paredz?ts:

““Nodok?a maks?t?js” ir jebkura persona, kas patst?v?gi jebkur? viet? veic jebkuru saimniecisku darb?bu, neatkar?gi no š?s darb?bas m?r?a vai rezult?ta.

Jebkuru ražot?ju, tirgot?ju vai pakalpojumu sniedz?ju darb?bu, tostarp kalnr?pniec?bu, lauksaimniecisku darb?bu un br?vo profesiju darb?bu, uzskata par “saimniecisku darb?bu”. Materi?la vai nemateri?la ?pašuma izmantošana ar nol?ku g?t no t? ilglaic?gus ien?kumus jo ?paši ir uzskat?ma par saimniecisku darb?bu.”

5 Min?t?s direkt?vas 10. pants ir formul?ts š?di:

“Š?s direkt?vas 9. panta 1. punkt? paredz?tais nosac?jums, ka saimniecisku darb?bu veic “patst?v?gi”, atbr?vo no PVN nodarbin?tas un citas personas, cikt?l t?s ar darba dev?ju saista darba l?gums vai jebk?das citas juridiskas saites, kas rada darba dev?ja un darba ??m?ja tiesisk?s attiec?bas saist?b? ar darba apst?k?iem, atalgojumu un darba dev?ja atbild?bu.”

6 Atbilstoši š?s pašas direkt?vas 24. panta 1. punktam:

“Pakalpojumu sniegšana” ir jebkurš dar?jums, kas nav pre?u pieg?de.”

7 PVN direkt?vas 73. pant? ir noteikts:

“Pre?u pieg?dei un pakalpojumu sniegšanai, uz ko neattiecas 74. l?dz 77. pants, summa, kurai uzliek nodokli, ir visa summa, kas veido atl?dz?bu, kuru pieg?d?t?js vai pakalpojumu sniedz?js par šiem dar?jumiem ir sa??mis vai sa?ems no pirc?ja, pakalpojumu sa??m?ja vai treš?s personas, tostarp subs?dijas, kas tieši saist?tas ar šo dar?jumu cen?m.”

#### **Luksemburgas ties?bas**

8 Groz?t? 1979. gada 12. febru?ra Pievienot?s v?rt?bas nodok?a likuma (turpm?k tekst? –

“PVN likums”) 4. panta 1. punkt? ir paredz?ts:

“Nodok?a maks?t?js 2. panta noz?m? ir jebkura persona, kas patst?v?gi un regul?ri veic dar?jumus, kuri ir saist?ti ar jebkuru saimniecisku darb?bu, neatkar?gi no š?s darb?bas m?r?iem vai rezult?ta un t?s izpildes vietas.

[.]”

9 PVN likuma 5. pants ir formul?ts š?di:

“Saimniecisk? darb?ba ir jebkura darb?ba, kuras m?r?is ir g?t ien?kumus, un it ?paši ražot?ju, tirgot?ju vai pakalpojumu sniedz?ju darb?bas, tostarp kalnr?pniec?bas darb?ba, lauksaimnieciska darb?ba, br?vo profesiju darb?bas un darb?bas, kas saist?tas ar materi?la vai nemateri?la ?pašuma izmantošanu, lai no t? g?tu past?v?gus ien?kumus.”

10 Groz?t? 1915. gada 10. augusta Likuma par komercsabiedr?b?m (turpm?k tekst? – “1915. gada 10. augusta likums”) 441.?1. pant? ir noteikts:

“Akciju sabiedr?bas p?rvalda pilnvarnieki uz laiku, kas vai nu ir, vai nav dal?bnieki, tie ir atsaucami, ir darbinieki vai darbojas bez atl?dz?bas.”

11 Atbilstoši š? likuma 441.?2. pantam:

“J?b?t vismaz trim p?rvald?t?jiem.

[.]”

Tos iece? akcion?ru kopsapulc? uz noteiktu laiku; tom?r pirmo reizi tos var iecelt ar sabiedr?bas dibin?šanas aktu. [.]

Pilnvaru termi?š nedr?kst p?rsniegt sešus gadus; kopsapulce tos vienm?r var atsaukt.

[.]”

12 Min?t? likuma 441.?5. pants ir formul?ts š?di:

“Valdei ir pilnvaras veikt visas darb?bas, kas ir vajadz?gas vai lietder?gas sabiedr?bas m?r?a sasniegšanai, iz?emot t?s darb?bas, ko likums vai stat?ti paredz kopsapulcei. [.]

T? p?rst?v sabiedr?bu attiec?b?s ar treš?m person?m un ties?, vai nu iesniedzot pras?bas pieteikumu, vai aizst?vot to. Izpildraksti par labu sabiedr?bai vai pret to ir likum?gi ?stenoti tikai sabiedr?bas v?rd?.

Ierobežojumi pilnvar?m, kas iepriek?j?s da??s pieš?irtas valdei un kas izriet vai nu no stat?tiem, vai no kompetento instit?ciju l?mumiem, nav sp?k? attiec?b? uz trešaj?m person?m, pat ja tie ir public?ti.

Tom?r stat?tos vienam vai vair?kiem valdes locek?iem var pieš?irt ties?bas atseviš?i vai kop? p?rst?v?t sabiedr?bu tiesas procesos vai tiesved?b?s. Š? klauzula ir piem?rojama attiec?b? uz trešaj?m person?m apst?k?os, kas paredz?ti 2002. gada 19. decembra groz?t? likuma par komercre?istriem un sabiedr?bu re?istriem, k? ar? uz??mumu gr?matved?bu un gada p?rskatiem I sada?as Vbis noda??.

[.]”

13 Š? paša likuma 441.?8. pants ir formul?ts š?di:

“P?rvald?t?ji neuz?emas nek?das personiskas saist?bas attiec?b? uz sabiedr?bas saist?b?m.”

14 K? noteikts 1915. gada 10. augusta likuma 441.?9. pant?:

“P?rvald?t?ji, vad?bas komitejas locek?i un ?ener?ldirektors atbilstoši visp?r?j?m ties?b?m ir atbild?gi pret sabiedr?bu par sa?emto pilnvaru izpildi un to vad?b? pie?autaj?m k??d?m.

P?rvald?t?ji un vad?bas komitejas locek?i ir solid?ri atbild?gi vai nu pret sabiedr?bu, vai vis?m treš?m person?m par visiem zaud?jumiem, kas izriet no š? likuma vai stat?tu noteikumu p?rk?pumiem.

P?rvaldniesi un valdes locek?i no š?s atbild?bas par p?rk?pumiem, kuros tie nav piedal?jušies, tiks atbr?voti tikai tad, ja vi?i nav vainojami un ja ir zi?ojuši par šiem p?rk?pumiem: attiec?b? uz valdes locek?iem – n?kamaj? pilnsapulc? un attiec?b? uz vad?bas komitejas locek?iem – pirmaj? s?d? p?c tam, kad vi?i par tiem ir uzzin?juši.”

15 Š? likuma 441.?10. pant? ir paredz?ts:

“Sabiedr?bas ikdienas komercdarb?bas vad?bu un sabiedr?bas p?rst?v?bu saist?b? ar šo vad?bu var dele??t vienam vai vair?kiem valdes locek?iem, direktoriem, vad?t?jiem un citiem darbiniekiem, neatkar?gi no t?, vai tie ir dal?bnieki, tiem darbojoties atseviš?i vai kop?gi.

To iecelšanu amat?, atst?din?šanu no amata un pilnvaras nosaka Stat?ti vai kompetento iest?žu l?mums, tom?r ierobežojumi attiec?b? uz p?rst?v?bas pilnvar?m ikdienas vad?bas vajadz?b?m nav attiecin?mi uz treš?m person?m, pat ja tie ir public?ti.

Klauzula, atbilstoši kurai ikdienas vad?ba tiek dele??ta vienai vai vair?k?m person?m, kas darbojas atseviš?i vai kop?gi, ir attiecin?ma uz treš?m person?m saska?? ar groz?t? 2002. gada 19. decembra Likuma par komercre?istriem, k? ar? par gr?matved?bu un uz??mumu gada p?rskatiem l sada?as Vbis noda?? paredz?tajiem nosac?jumiem.

Dele??jot pilnvaras valdes loceklīm, valdei ir pien?kums ik gadu sniegt zi?ojumus parastajai kopsapulcei par jebk?du pilnvarniekam pieš?irto atalgojumu, samaksu un priekšroc?b?m.

Ikdienas vad?bai iecelto pilnvarnieku atbild?bu š?das vad?bas d?? nosaka atbilstoši pilnvaras visp?r?jiem noteikumiem.

[..]”

16 Š? likuma 441.?11. pant? ir noteikts:

“Stat?tos valdei var at?aut dele??t savas vad?bas pilnvaras vad?bas komitejai vai ?ener?ldirektoram, un š? dele??šana nevar attiekties uz sabiedr?bas visp?r?jo politiku vai uz vis?m darb?b?m, kas ir rezerv?tas valdei atbilstoši citiem likuma noteikumiem. Ja tiek izveidota vad?bas komiteja vai tiek iecelts ?ener?ldirektors, valde ir atbild?ga par uzraudz?bu.

Vad?bas komitej? ir vair?kas personas, kas ir vai nav valdes locek?i.

[..]”

**Pamatlieta un prejudici?lie jaut?jumi**

17 TP ir vair?ku atbilstoši Luksemburgas ties?b?m dabin?tu akciju sabiedr?bu valdes loceklis un šaj? zi?? pilda vair?kus uzdevumus.

18 No l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu izriet, ka atbilstoši TP sniegtaijēm preciz?jumiem vi?a darb?ba tostarp ietver attiec?go sabiedr?bu vad?t?ju vai p?rst?vju zi?ojumu sa?emšanu, strat??isko priekšlikumu apspriešanu, operat?vo vad?t?ju izv?li, probl?mu, kas saist?tas ar šo sabiedr?bu un to meitasuz??mumu p?rskatiem, risin?šanu, k? ar? risku, ar kuriem tie saskaras, izv?rt?šanu. Ja nepieciešams, vi?š piedal?s to l?mumu izstr?d?, kas j?pie?em attiec?go sabiedr?bu p?rst?vjiem šo pašu sabiedr?bu meitasuz??mumu valžu l?men?. Vi?š ar? piedal?s to l?mumu izstr?d?, kuri attiecas uz attiec?go sabiedr?bu p?rskatiem, k? ar? to priekšlikumu izstr?d?, kas j?iesniedz akcion?ru sapulc?s, risku politik?, k? ar? l?mumu pie?emšan? par strat??iju, kura š?m sabiedr?b?m ir j?iev?ro. Saska?? ar 1915. gada 10. augusta likuma 441.?10. un 441.?11. pantu min?to sabiedr?bu ikdienas vad?bu nodrošina vad?bas komiteja, kas ietver dele??tos p?rvaldniekus vai p?rvaldniekus direktorus, vai, ja netiek veikta operat?v? darb?ba, kurai nepieciešama vad?bas komiteja, past?v?gie p?rst?vji vald? vai š?s valdes locek?i.

19 Šo darb?bu d?? TP k? attiec?go sabiedr?bu valdes loceklis atbilstoši to akcion?ru kopsapulces l?mumiem sa??ma pr?mijas no šo sabiedr?bu g?taijem ien?kumiem.

20 Min?to darb?bu d?? TP sa??ma pazi?ojumu par nodokli par 2019. gadu attiec?b? uz PVN, ko Re?istr?cijas, ?pašumu un PVN administr?cija 2020. gada 28. j?lij? izdevusi p?c savas iniciat?vas.

21 Ar 2020. gada 2. oktobra v?stuli TP šai administr?cijai iesniedza s?dz?bu par šo pazi?ojumu, nor?dot, ka atbilstoši Luksemburgas ties?b?m dabin?tas akciju sabiedr?bas valdes locek?a darb?ba neesot saimnieciska darb?ba PVN likuma 4. panta izpratn?, ar kuru ir transpon?ts PVN direkt?vas 9. pants, un š?dam dal?bniekam neesot pieš?irts nodok?a maks?t?ja statuss.

22 Ar 2020. gada 23. decembra l?mumu min?t?s administr?cijas direktors noraid?ja TP s?dz?bu, pamatojoties uz to, ka t?di atbilstoši Luksemburgas ties?b?m dabin?tas akciju sabiedr?bas valdes locek?i k? TP patst?v?gi veica saimniecisku darb?bu un ka t?p?c pr?mij?m, ko vi?i šaj? saist?b? sa?em, ir piem?rojams PVN.

23 2021. gada 26. janv?r? TP c?la pras?bu atcelt šo l?mumu *tribunal d'arrondissement de Luxembourg* (Luksemburgas apgabaltiesa, Luksemburga), kas ir iesniedz?jtiesa.

24 T? nor?da, ka, lai atrisin?tu str?du pamatlīet?, tai ir j?nosaka, pirmk?rt, vai fiziska persona, kas ir atbilstoši Luksemburgas ties?b?m dabin?tu akciju sabiedr?bu valdes locekle, veic saimniecisku darb?bu PVN direkt?vas 9. panta izpratn?.

25 Šaj? zi?? iesniedz?jtiesa šaub?s, vai, ?emot v?r? Tiesas judikat?ru par šaj? ties?bu norm? min?to j?dzienu “saimniecisk? darb?ba”, š?das fizisk?s personas sa?emt?s pr?mijas ir faktiska atl?dz?ba par pakalpojuma sa??m?jam sniegtu pakalpojumu un past?v tieša saikne starp š?di sniegtu pakalpojumu un sa?emto atl?dz?bu.

26 Otrk?rt, iesniedz?jtiesa, preciz?jot, ka atbilstoši Luksemburgas ties?b?m t?du fizisku personu k? TP, kas ir akciju sabiedr?bu valdes loceklis, ar darba dev?ju nesaista darba l?gums vai jebk?das citas juridiskas attiec?bas PVN direkt?vas 10. panta izpratn?, v?las sa?emt no Tiesas skaidrojumus par to, vai š?da persona savu darb?bu veic patst?v?gi PVN direkt?vas 9. panta izpratn?.

27 Šajos apst?k?os *tribunal d'arrondissement de Luxembourg* (Luksemburgas apgabaltiesa) nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

“1) Vai Luksemburg? re?istr?tas akciju sabiedr?bas valdes loceklis, kas ir fiziska persona, veic “saimniecisku” darb?bu PVN direkt?vas 9. panta izpratn? un, konkr?t?k, vai š?s personas sa?emt?s pr?mijas ir uzskat?mas par atl?dz?bu, kas ir sa?emta k? pretizpild?jums par šai sabiedr?bai sniegtajiem pakalpojumiem?

2) Vai Luksemburg? re?istr?tas akciju sabiedr?bas valdes loceklis, kas ir fiziska persona, veic savu darb?bu patst?v?gi PVN direkt?vas 9. panta un 10. panta izpratn??”

### **Par prejudici?lajiem jaut?jumiem**

#### **Par pirmo jaut?jumu**

28 Ar pirmo jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? vaic?, vai PVN direkt?vas 9. panta 1. punkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka atbilstoši Luksemburgas ties?b?m dibin?tas akciju sabiedr?bas valdes loceklis veic saimniecisku darb?bu š?s ties?bu normas izpratn?.

29 Pirmk?rt, j?atg?dina, ka atbilstoši PVN direkt?vas 9. panta 1. punkta pirmajai da?ai “nodok?a maks?t?js” ir jebkura persona, kas patst?v?gi jebkur? viet? veic jebkuru saimniecisku darb?bu neatkar?gi no š?s darb?bas m?r?a vai rezult?ta. “Saimniecisk?s darb?bas” j?dziens PVN direkt?vas 9. panta 1. punkta otraj? da?? ir defin?ts k? jebkura ražot?ju, tirgot?ju vai pakalpojumu sniedz?ju darb?ba, tostarp kalnr?pniec?ba, lauksaimnieciska darb?ba un br?vo profesiju vai t?m piel?dzin?ma darb?ba.

30 Tiesa ir preciz?jusi, ka darb?bu var kvalific?t par saimniecisku darb?bu PVN direkt?vas 9. panta 1. punkta izpratn? tikai tad, ja t? atbilst vienam no š?s direkt?vas 2. panta 1. punkt? paredz?tajiem dar?jumiem (spriedums, 2021. gada 15. apr?lis, *Administration de l'Enregistrement, des Domaines et de la TVA*, C?846/19, EU:C:2021:277, 32. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra). To vid? min?t?s direkt?vas 2. panta 1. punkta c) apakšpunkt? ir min?ta pakalpojumu sniegšana, ko par atl?dz?bu k?d? dal?bvalsts teritorij? veic nodok?a maks?t?js, kas r?kojas k? t?ds.

31 Lai gan iesniedz?jtiesai pamatlietas apst?k?os ir j?piem?ro valsts ties?bu normas, ar kur?m ir transpon?ts PVN direkt?vas 9. panta 1. punkts, un j?veic šaj? zi?? nepieciešamie faktiskie v?rt?jumi un juridisk?s kvalifik?cijas, Tiesa, lemjot par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu, var sniegt skaidrojumus, ko valsts tiesa, veicot interpret?ciju, var?tu izmantot k? vadl?nijas (spriedums, 2017. gada 22. novembris, *Cussens u.c.*, C?251/16, EU:C:2017:881, 59. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra).

32 Šaj? gad?jum?, lai gan no Tiesas r?c?b? esošajiem lietas materi?liem un it ?paši no TP uztic?tajiem uzdevumiem, kas atg?din?ti š? sprieduma 18. punkt?, izriet, ka p?d?jais min?tais isniedzis pakalpojumus PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta c) apakšpunkt? izpratn?, iesniedz?jtiesa šaub?s par š? pakalpojuma atl?dz?bas raksturu un, prec?z?k, par to, vai pr?mijas, kuras sa??mis vair?ku akciju sabiedr?bu valdes loceklis, var uzskat?t par atl?dz?bu, kas sa?emta par š?m sabiedr?b?m sniegtajiem pakalpojumiem.

33 Šaj? zi?? j?atg?dina, ka, lai pakalpojumu sniegšanu kvalific?tu k? dar?jumu “par atl?dz?bu” iepriekš min?t?s ties?bu normas izpratn?, ir j?past?vien?gi tiešai saiknei starp šo pakalpojumu sniegšanu un atl?dz?bu, ko faktiski ir sa??mis nodok?a maks?t?js. Š?da tieša saikne tiek konstat?ta, ja starp pakalpojuma sniedz?ju un t? sa??m?ju past?v tiesiskas attiec?bas, kur?s ir savstarp?js izpild?jums, un pakalpojumu sniedz?ja sa?emt? samaksa ir faktiska atl?dz?ba par

pakalpojuma sa??m?jam sniegto pakalpojumu (spriedums, 2021. gada 15. apr?lis, *Administration de l'Enregistrement, des Domaines et de la TVA*, C?846/19 un EU:C:2021:277, 36. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra).

34 Tupinot par tikko min?to – lai var?tu uzskat?t, ka atl?dz?ba ir faktiska atl?dz?ba par sniegto pakalpojumu, tai ir j?b?t sapr?t?g? proporcij? attiec?b? pret sniegto pakalpojumu, jo t? nedr?kst tikai da??ji atl?dzin?t par sniegtajiem vai sniedzamajiem pakalpojumiem, t?d?j?di p?rtraucot tiešo saikni starp šiem pakalpojumiem un atl?dz?bu (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2016. gada 2. j?nijs, *Lajvér*, C?263/15, EU:C:2016:392, 49. punkts). To paturot pr?t?, tam, ka saimniecisk? darb?ba tiek veikta par cenu, kas ir augst?ka vai zem?ka par pašizmaksu, un t?tad par cenu, kas ir augst?ka vai zem?ka par parasto tirgus cenu, nav noz?mes, kvalific?jot šo dar?jumu k? “dar?jumu par atl?dz?bu”. Tieš?m š?ds apst?klis nevar ietekm?t tiešo saikni starp sniegto vai sniedzamo pakalpojumu un sa?emto vai sa?emamo atl?dz?bu, kuras summa ir noteikta iepriekš un atbilstoši prec?zi defin?tiem krit?rijiem (šaj? noz?m? skat. spriedumus, 2016. gada 12. maijs, *Geemente Borsele* un *Staatssecretaris van Financiën*, C?520/14, EU:C:2016:334, 26. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra, un 2021. gada 15. apr?lis, *Administration de l'Enregistrement, des Domaines et de la TVA*, C?846/19, EU:C:2021:277, 43. punkts).

35 Turkl?t atl?dz?bu var noteikt, ja pakalpojuma sniedz?js paplašina savu darb?bu, cikt?I noteikšanas k?rt?ba ir iepriekš paredzama un var nodrošin?t, ka šis pakalpojumu sniedz?js princip? sa?em samaksu par t? sniegtajiem pakalpojumiem (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2021. gada 15. apr?lis, *Administration de l'Enregistrement, des Domaines et de la TVA*, C?846/19, EU:C:2021:277, 44. punkts).

36 Bez tam tieš? saikne starp pakalpojumu un atl?dz?bu tiek p?rtraukta, ja atl?dz?ba tiek pieš?irta piln?gi br?vpr?t?gi un nejauši, k? d?? t?s apm?ru praktiski nav iesp?jams noteikt (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 1994. gada 3. marts, *Tolsma*, C?16/93, EU:C:1994:80, 19. punkts) vai ja t?s apm?rs ir gr?ti apr??in?ms vai nenoteikts, ?emot v?r? t?s noteikšanas apst?k?us (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2016. gada 10. novembris, *Baštová*, C?432/15, EU:C:2016:855, 35. punkts).

37 Šaj? gad?jum?, pat ja starp TP un akciju sabiedr?b?m, kur?s vi?š ir valdes loceklis, nav nosl?gta rakstveida vienošan?s par TP atl?dz?bu, no Tiesas r?c?b? esošajiem lietas materi?liem izriet, ka p?d?jais min?tais par savu valžu locek?a darb?bu ir sa??mis atl?dz?bu, kas, š?iet, ir izpaudusies vai nu k? pr?mijas, kuras akcion?ru kopsapulces pieš?ir atkar?b? no attiec?g?s akciju sabiedr?bas g?t?s pe??as, vai ar?, k? TP to apstiprin?ja tiesas s?d? Ties?, k? konkr?ta summa.

38 Šaj? zi?? tas, ka ir tieša saikne starp atl?dz?bu un darb?bu, š?iet, ir pier?d?ts gad?jum?, kad atalgojums izpaužas k? iepriekš noteikta konkr?ta summa. Apst?klis, ka kompens?cija ir noteikta nevis atkar?b? no atseviš?ajiem pakalpojumiem, bet k? konkr?ta summa katru gadu pats par sevi neietekm? to, ka past?v tieša saikne starp sniegtajiem pakalpojumiem un sa?emto atl?dz?bu (spriedumi, 2018. gada 22. febru?ris, *Nagyszénás Településszolgáltatási Nonprofit Kft.*, C?182/17, EU:C:2018:91, 37. punkts, un 2019. gada 13. j?nijs, IO (PVN – Uzraudz?bas padomes locek?a darb?ba), C?420/18, EU:C:2019:490, 25. punkts).

39 Gad?jum?, ja TP atl?dz?ba tiek maks?ta k? pr?mija, iesniedz?jtiesai, ?emot v?r? š? sprieduma 33.–36. punkt? min?to judikat?ru, b?s j?p?rbauda, vai tad, ja attiec?g? akciju sabiedr?ba neg?st pe??u vai g?st nelielu pe??u, min?t?s sabiedr?bas akcion?ru kopsapulce, pamatojoties uz citiem faktoriem, tom?r var pieš?irt TP pr?mijas summu, kuru var uzskat?t par objekt?vi atbilst?gu TP sniegtajam pakalpojumam.

40 Turkli?t, run?jot par apst?kli, ka pr?mijas pieš?ir attiec?g?s akciju sabiedr?bas akcion?ru kopsapulce, un pat pie?emot, ka atbilstoši Luksemburgas ties?b?m š?da sapulce ir uzskat?ma

nevis par š? s sabiedr?bas strukt?rvien?bu, bet gan par treš? s personas strukt?ru vai no t?s nodal?mu vien?bu, j?atg?dina, ka, lai pakalpojumu sniegšanu var?tu uzskat?t par t?du, kas veikta "par atl?dz?bu" PVN direkt?vas izpratn?, nav nepieciešams, ka atl?dz?ba par šo pakalpojumu tiek sa?emta tieši no pakalpojuma sa??m?ja, šo atl?dz?bu var sa?emt no treš? s personas, k? skaidri izriet ar? no š? s direkt?vas 73. panta formul?juma (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2021. gada 15. apr?lis, *Administration de l'Enregistrement, des Domaines et de la TVA*, C?846/19, EU:C:2021:277, 40. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra).

41 Otrk?rt, no Tiesas judikat?ras izriet, ka ar š?du pakalpojumu nepietiek, lai konstat?tu saimniecisko darb?bu š? s pašas direkt?vas 9. panta 1. punkta izpratn? (spriedums, 2016. gada 12. maijs, *Geemente Borzele un Staatssecretaris van Financiën*, C?520/14, EU:C:2016:334, 28. punkts), bet j?b?t izpild?tiem ar? citiem krit?rijiem.

42 J?dziena "saimniecisk? darb?ba" defin?cija, kas atg?din?ta š? sprieduma 29. punkt?, par?da ar šo j?dzienu aptvert? s piem?rošanas jomas apjomu, k? ar? min?t? j?dziena objekt?vo raksturu t?d?j?di, ka darb?ba tiek apl?kota pati par sevi, neatkar?gi no t?s m?r?iem vai rezult?tiem. T?tad darb?bu parasti atz?st par "saimniecisku", ja t? ir past?v?ga un tiek veikta par atl?dz?bu, ko sa?em saimniecisk? s darb?bas veic?js (spriedums, 2021. gada 15. apr?lis, *Administration de l'Enregistrement, des Domaines et de la TVA*, C?846/19, EU:C:2021:277, 47. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra), un tas noz?m?, ka pašai atl?dz?bai ir j?b?t patst?v?gai (šaj? noz?m? skat. spriedumus, 2007. gada 13. decembris, Götz, C?408/06, EU:C:2007:789, 18. punkts un taj? min?t? judikat?ra; 2019. gada 13. j?nijs, IO (PVN – Uzraudz?bas padomes locek?a darb?ba), C?420/18, EU:C:2019:490, 27. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra, un 2021. gada 15. apr?lis, *Administration de l'Enregistrement, des Domaines et de la TVA*, C?846/19, EU:C:2021:277, 55. punkts).

43 Lai noskaidrotu, vai pakalpojums ir sniegti par atl?dz?bu un t?p?c ir j?atz?st par saimniecisku darb?bu, ir j?izv?rt? visi apst?k?i, k?dos š? darb?ba ir veikta (spriedums, 2021. gada 15. apr?lis, *Administration de l'Enregistrement, des Domaines et de la TVA*, C?846/19, EU:C:2021:277, 48. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra).

44 Šaj? zi?? j?atg?dina, ka apst?k?u, k?dos ieinteres?t? persona sniedz attiec?gos pakalpojumus, un apst?k?u, k?dos š?da veida pakalpojumi parasti tiek sniegti, sal?dzin?jums t?d?j?di var b?t viena no metod?m, kas ?auj p?rbaud?t, vai attiec?g? darb?ba ir saimniecisk? darb?ba (spriedums, 2016. gada 12. maijs, *Geemente Borzele un Staatssecretaris van Financiën*, C?520/14, EU:C:2016:334, 30. punkts un taj? min?t? judikat?ra). Atbilstošs faktors var b?t ar? tas, ka atl?dz?bas apm?rs tiek noteikts atbilstoši krit?rijiem, kuri garant?, ka t? ir pietiekama, lai segtu pakalpojumu sniedz?ja darb?bas izmaksas (spriedums, 2021. gada 15. apr?lis, *Administration de l'Enregistrement, des Domaines et de la TVA*, C?846/19 un EU:C:2021:277, 49. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra).

45 ?emot v?r? šo judikat?ru, j?uzskata, ka t?das fiziskas personas k? TP iecelšana par atbilstoši Luksemburgas ties?b?m dibin?tas akciju sabiedr?bas valdes locekli uz pilnvaru termi?u, kas nep?rsniedz sešus gadus un ko var pagarin?t, pieš?ir š?da locek?a darb?bai past?v?gu raksturu. Apst?klis, ka š?ds pilnvarojums ir atsaucams *ad nutum*, proti, jebkur? br?d? un bez pamatojuma, un ka ar? t? tur?t?js jebkur? br?d? var no t? atteikties, pats par sevi nevar izrais?t to, ka š? darb?ba zaud?tu savu past?v?go raksturu, ja min?tais pilnvarojums *ab initio* ir saist?ts ar maksim?lo sešu gadu termi?u.

46 Šis sešu gadu pilnvaru termi?š var pieš?irt atl?dz?bai, kas noteikta pr?mijas veid?, past?v?gumu (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2019. gada 13. j?nijs, IO (PVN – Uzraudz?bas padomes locek?a darb?ba), C?420/18, EU:C:2019:490, 27. punkts un taj? min?t? judikat?ra). Tom?r, lai saglab?tu šo past?v?gumu, ir svar?gi, lai gad?jum?, ja pr?mijas tiktu pieš?irtas

atkar?b? no attiec?g?s sabiedr?bas g?taijim ien?kumiem, pr?mijas valdes loceklis var tikt pieš?irtas ar? finanšu gados, kad sabiedr?ba nav guvusi pe??u.

47 ?emot v?r? iepriekš min?to, uz pirmo jaut?jumu ir j?atbild, ka PVN direkt?vas 9. panta 1. punkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka atbilstoši Luksemburgas ties?b?m dibin?tas akciju sabiedr?bas valdes loceklis veic saimniecisku darb?bu š?s ties?bu normas izpratn?, ja vi?š šai sabiedr?bai sniedz pakalpojumus par atl?dz?bu, k? ar? ja š? darb?ba ir past?v?ga un tiek veikta par atl?dz?bu, kuras noteikšanas k?rt?ba ir iepriekš paredzama.

### ***Par otro jaut?jumu***

48 Ar otro jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? vaic?, vai PVN direkt?vas 9. panta pirm? da?a ir j?interpret? t?d?j?di, ka atbilstoši Luksemburgas ties?b?m dibin?tas akciju sabiedr?bas valdes locek?a darb?ba tiek veikta patst?v?gi š?s ties?bu normas izpratn?.

49 Vispirms j?preciz?, ka no Tiesas r?c?b? esošajiem lietas materi?liem izriet, ka TP nebija nek?das izš?irošas balss akciju sabiedr?bu, kuru loceklis vi?š bija, vald?s un ka vi?š ar? nep?rst?v?ja š?s sabiedr?bas vai neveica šo sabiedr?bu komercdarb?bas ikdienas vad?bu 1915. gada 10. augusta likuma 441.?10. panta izpratn?, nedz ar? vi?š bija š? likuma 441.?11. pant? paredz?t?s vad?bas komitejas loceklis. T?tad, ?emot v?r? šos apst?k?us, Tiesa izv?rt?s jaut?jumu par to, vai t?da darb?ba k? t?, ko veicis TP, ir patst?v?ga.

50 T?pat j?preciz?, ka atbilstoši iesniedz?jtiesas konstat?jumiem un neraugoties uz š?s tiesas otr? jaut?juma formul?jumu, min?tais jaut?jums ir j?izv?rt?, ?emot v?r? tikai PVN direkt?vas 9. pantu, nevis t?s 10. pantu. Proti, k? ?ener?ladvok?te b?t?b? nor?d?jusi secin?jumu 23. un 39. punkt?, š?s direkt?vas 10. pant? min?t?s pak?aut?bas attiec?bas ir tikai atbilstošs krit?rijs, lai nov?rt?tu, vai saimniecisk? darb?ba tiek veikta patst?v?gi min?t?s direkt?vas 9. panta 1. punkta izpratn?.

51 ?emot v?r? šos ievada preciz?jumus, no Tiesas judikat?ras par šo 9. pantu izriet, ka, lai noteiktu, vai persona patst?v?gi veic saimniecisku darb?bu, ir j?p?rbauða, vai past?v pak?aut?bas saikne š?s darb?bas veikšan? (spriedums, 2019. gada 13. j?nijs, IO (PVN – Uzraudz?bas padomes locek?a darb?ba), C?420/18, EU:C:2019:490, 38. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

52 T?d?j?di, lai konstat?tu, ka past?v š?da pak?aut?bas saikne, ir j?p?rbauða, vai attiec?g? persona veic darb?bas sav? v?rd?, sav?s interes?s un pati par sevi atbild, k? ar? vai t? uz?emas ekonomisko risku, kas saist?ts ar š?du darb?bu veikšanu. Lai konstat?tu attiec?go darb?bu patst?v?gumu, Tiesa t?d?j?di ir ??musi v?r?, ka nepast?v?ja nek?da hierarhiskas pak?aut?bas saikne, k? ar? to, ka attiec?g? persona r?koj?s pati sav?s interes?s un pati par sevi atbild?ja, ka t? br?vi organiz?ja sava darba izpildes k?rt?bu un pati iekas?ja atl?dz?bas, kas veidoja vi?as ien?kumus (spriedums, 2019. gada 13. j?nijs, IO (PVN – Uzraudz?bas padomes locek?a darb?ba), C?420/18, EU:C:2019:490, 39. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

53 Šaj? gad?jum? iesniedz?jtiesai ir j?p?rbauða, vai TP ir br?vi organiz?jis sava darba izpildes k?rt?bu un vai vi?š pats ir sa??mis atl?dz?bu, kas veido vi?a ien?kumus.

54 Attiec?b? uz jaut?jumu par hierarhisk?s pak?aut?bas saikni apst?klis, ka valdes loceklis, veicot konsult?ciju un apspriežu darb?bu vald?, var br?vi sniegt šai valdei priekšlikumus un padomus p?c savas izv?les un balsot t?s iekšien? p?c saviem ieskatiem, nor?da uz to, ka š?das saiknes nav. Tas t? ir pat tad, ja šim loceklim ir j?iev?ro min?t?s valdes l?mumi, jo vi?am uztic?tie uzdevumi, kas atg?din?ti š? sprieduma 18. punkt?, b?t?b? ir nevis piem?rot vai ?stenot šo pašu valžu l?mumus, bet gan sniegt priekšlikumus un padomus, k? ar? kop? ar citiem attiec?go valžu locek?iem sagatavot un pie?emt to l?mumus.

55 Saist?b? ar jaut?jumu, vai š?ds valdes loceklis ir r?kojies sav? v?rd?, sav?s interes?s un uz savu atbild?bu, it ?paši ir j??em v?r? valsts ties?bu normas, kas reglament? atbild?bas sadal?jumu starp valdes locek?iem un attiec?go sabiedr?bu. Šaj? zi??, k? ?ener?ladvok?te b?t?b? nor?d?jusi secin?jumu 33. un 34. punkt?, apst?klis, ka š?ds atbild?bas sadal?jums l?dz?g? vai l?dzv?rt?g? veid? ir atrodams attiec?b?s starp darbinieku un t? darba dev?ju, var nor?d?t, ka š?di valdes locek?i ner?kojas uz savu atbild?bu. Tas pats attiecas uz gad?jumu, kad tiem piem?rojamais atbild?bas rež?ms ir tikai papildin?jums atbild?bas rež?mam, kas piem?rojams sabiedr?bai vai valdei k? t?s strukt?rai.

56 Ja p?c š?m p?rbaud?m izr?d?tos, ka valdes loceklis ner?kojas pats uz savu atbild?bu, b?tu ar? j?secina, ka, pat ja š? persona, š?iet, r?kojas sav? v?rd?, sniedzot padomus vai priekšlikumus valdei un balsojot, t? vair?k r?kojas š?s valdes un, visp?r?g?k, sabiedr?bas, kuras strukt?ra ir min?t? valde, v?rd?, jo š?m konsult?cij?m, priekšlikumiem un bals?m, kas princip? var?tu b?t pamat? sabiedr?bas atbild?bai, ir j?b?t formul?tiem sabiedr?bas interes?s un lab?.

57 Attiec?b? uz jaut?jumu, vai atbilstoši Luksemburgas ties?b?m dibin?tas akciju sabiedr?bas valdes loceklis uz?emas ekonomisko risku, kas saist?ts ar t? darb?bu, ir j?preciz?, k? izriet no 2019. gada 13. j?nija sprieduma IO (PVN – Uzraudz?bas padomes locek?a darb?ba) (C?420/18, EU:C:2019:490) 43. punkta un šaj? punkt? min?t?s judikat?ras, ka Tiesas judikat?r? min?tais ekonomiskais risks vienm?r attiecas uz ekonomisko risku, kas tieši rodas personai, kuras saimniecisk?s darb?bas patst?v?gums ir j?nov?rt?. T?d?j?di ekonomiskajam riskam, kas rodas š?dai sabiedr?bai valdes, kuras biedrs ir š?da persona, l?mumu d??, nevar b?t noz?mes.

58 P?c š? preciz?juma j?konstat?, ka tad, ja t?da persona k? TP sniedz savu ekspert?zi un zin?t?bu sabiedr?bas valdei un piedal?s š?s valdes balsojumos, š?iet, ka t? neuz?emas ekonomisko risku, kas saist?ts ar t?s pašas darb?bu, jo, k? ?ener?ladvok?te b?t?b? nor?d?jusi secin?jumu 33. un 36.–38. punkt?, tieši sabiedr?ba b?s t?, kurai b?s j?saskaras ar valdes pie?emto l?mumu negat?vaj?m sek?m un kura t?d?j?di uz?emas ekonomisko risku, kas izriet no š?s valdes locek?u darb?bas.

59 Š?ds secin?jums ir izdar?ms it ?paši tad, ja, k? tas ir pamatliet?, no valsts tiesisk? regul?juma izriet, ka valdes locek?iem nav personisku pien?kumu attiec?b? uz sabiedr?bas par?diem. Tas ir piem?rojams pat tad, ja valdes locek?a pr?mijas veid? sa?emt? atl?dz?ba ir atkar?ga no sabiedr?bas g?t?s pe??as. Vi?š katr? zi?? neuz?emas zaud?jumu risku, kas saist?ts ar vi?a k? valdes locek?a darb?bu, jo dal?ba sabiedr?bas pe??as sadal? nevar tikt piel?dzin?ta situ?cijai, kad uz?emas risku par pašu pe??u un zaud?jumiem. Iepriekš min?tais secin?jums *a fortiori* ir izdar?ms, ja pr?mijas akcion?ru kopsapulc? pieš?ir k? konkr?tu maks?jumu, kas tiek maks?ts pat tad, ja sabiedr?ba cieš zaud?jumus vai atrodas likvid?cijas proces?.

60 ?emot v?r? iepriekš min?to, uz otro jaut?jumu ir j?atbild, ka PVN direkt?vas 9. panta 1. punkta pirm? da?a ir j?interpret? t?d?j?di, ka atbilstoši Luksemburgas ties?b?m dibin?tas akciju sabiedr?bas valdes locek?a darb?ba netiek veikta patst?v?gi š?s ties?bu normas izpratn?, ja, kaut ar? šis valdes loceklis br?vi organiz? sava darba izpildes k?rt?bu, pats sa?em atl?dz?bu, kas veido vi?a ien?kumus, r?kojas sav? v?rd? un nav pak?auts hierarhisk?s pak?aut?bas saiknei,

tom?r vi?š ner?kojas ne uz sava r??ina, ne pats uz savu atbild?bu un neuz?emas ar savu darb?bu saist?to ekonomisko risku.

### **Par ties?šan?s izdevumiem**

61 Attiec?b? uz pamatlietas pus?m š? tiesved?ba izriet no tiesved?bas, kas notiek iesniedz?jties?, t?p?c t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (treš? pal?ta) nospriež:

**1) Padomes Direkt?vaz 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu 9. panta 1. punkts**

ir j?interpret? t?d?j?di, ka

atbilstoši Luksemburgas ties?b?m dabin?tas akciju sabiedr?bas valdes loceklis veic saimniecisku darb?bu š?s ties?bu normas izpratn?, ja vi?š šai sabiedr?bai sniedz pakalpojumus par atl?dz?bu, k? ar? ja š? darb?ba ir past?v?ga un tiek veikta par atl?dz?bu, kuras noteikšanas k?rt?ba ir iepriekš paredzama.

**2) Direkt?vaz 2006/112 9. panta 1. punkta pirm? da?a**

ir j?interpret? t?d?j?di, ka

atbilstoši Luksemburgas ties?b?m dabin?tas akciju sabiedr?bas valdes locek?a darb?ba netiek veikta patst?v?gi š?s ties?bu normas izpratn?, ja, kaut ar? šis valdes loceklis br?v?vi organiz? sava darba izpildes k?rt?bu, pats sa?em atl?dz?bu, kas veido vi?a ien?kumus, r?kojas sav? v?rd? un nav pak?auts hierarhisk?s pak?aut?bas saiknei, tom?r vi?š ner?kojas ne uz sava r??ina, ne pats uz savu atbild?bu un neuz?emas ar savu darb?bu saist?to ekonomisko risku.

[Paraksti]

\* Tiesved?bas valoda – fran?u.